



SABER COMPETITION

EURO VETERAN CIRCUIT

04-05/04/2020



LIEGE - BELGIUM
www.lesabrenoir.be
eurovet@lesabrenoir.be

Eurovet - Circuit européen vétérán

Sat. Apr 4th, 2020

Veteran men : call from 9 to 9:30, starts 10:00

Veteran women : call from 10 to 10:30, starts 11:00

Coupe d'Europe vétérán (team)

Sun. Apr 5th, 2020

Veteran men and women : call from 9 to 9:30, starts 10:00

Open du Sabre Noir (team)

Sun. Apr 5th, 2020

Call from 10 to 10:30, starts 11:00

Entry fees : Eurovet : 40€, team competition : 60€
Referees : included in fees (20€)
Formula : 1 round of poules, direct elimination by category
Prizes : the winner of each category will receive 10% of the amount of inscriptions in his category, medals for the 3 first.

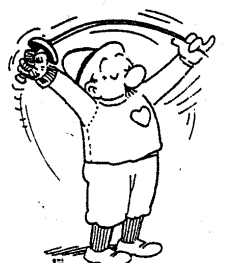


Venue : Voie du Herdier, 4020 Liège

The fencing federations, clubs and individual fencers shall send the entries to
eurovet@lesabrenoir.be

Payment: BE65 7512 0659 6296 Ecole d'Escrime le Sabre Noir

Deadline: MAR 15, 2020.



Cher ami de l'escrime,

je me réjouis de vous accueillir à Liège, la « Cité Ardente ».

A un mois des championnats d'Europe, nous organisons, le dimanche, une compétition par équipe, la Coupe d'Europe vétérans. Elle verra s'affronter les équipes nationales, les équipes de club ou les équipes de copains. Les règles sont les mêmes qu'aux championnats d'Europe : 2 V1 et 1 V2. Chez les hommes et chez les femmes.

Si vous ne réussissez pas à composer une équipe, « l'Open du Sabre Noir » est fait pour vous !

La formule est la même sauf pour la composition des équipes où tout est permis.

Coupe d'Europe vétérans : un tour de poule puis tableau d'élimination. Les ranking des équipes pour la composition des poules sont basés sur les résultats d'Alkmaar (de 1 à 20), puis la somme des trois meilleurs résultats obtenus par les tireurs la veille. 100 points pour les tireurs n'ayant pas participé le samedi.

Open du Sabre Noir : un tour de poule puis tableau. Ranking des équipes basés sur les résultats de la veille... Une dame qui affronte un homme reçoit 2 points d'avance. Un point est attribué par classe d'âge au vétéran le moins jeune.

Les musées de Liège sont gratuits le dimanche. Vous pourrez donc visiter par exemple le Musée Curtius, l' Aquarium Universitaire ou la gare Calatrava...

Le centre de Liège s'appelle « le Carré » ... Uniquement des cafés et restaurants... N'hésitez pas !

A bientôt :-)

Beste Schermvriend,

Ik kijk er naar uit om je te verwelkomen in Luik de "Vurige Stede"

Een maand voor de Europese kampioenschappen, organiseren we een ploegencompetitie op zondag, een Europese wedstrijd voor veteranen.

Een competitie voor nationale ploegen, clubteams of een team samengesteld uit enkel vrienden. De regels zullen dezelfde zijn als bij de Europese wedstrijden: 2V1 en 1V2, zowel bij de dames als bij de heren.

Kan je een ploeg samenstellen dan is de "Open du Sabre Noir" iets voor jou !

De wedstrijdformule is dezelfde, behalve wat betreft de samenstelling van de ploegen: daar is namelijk alles toegelaten.

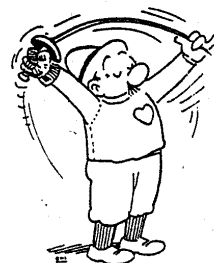
Europese wedstrijd voor veteranen: 1 pouleronde en dan de directe uitschakeling. De rangschikking van de ploegen voor het opmaken van de poules zal worden gebaseerd op de resultaten van Alkmaar (van 1 tot 20) en daarna op de beste 3 resultaten welke behaald werden de dag voordien. 100 Punten worden toegekend aan de schermers welke niet deelnamen op zaterdag.

Open du Sabre Noir: 1 pouleronde en dan de directe uitschakeling. De rangschikking van de ploegen is gebaseerd op de resultaten van de voorgaande dag... Heeft een dame een mannelijke tegenstander, dan krijgt ze een voorsprong van 2 punten. 1 Punt wordt toegekend per leeftijdscategorie aan de minst jongste veteraan.

De Luikse musea zullen gratis zijn op zondag. Zo kan je bijvoorbeeld het Curtis museum, het Universitaire Aquarium of het Calatrava station bezoeken (foto op de eerste blz.)

Het Luikse stadscentrum wordt de "Carré" genoemd... Enkel bevolkt door cafés en restaurants.... Niet twifelen dus !

Tot binnenkort :-)



Lieber Freund des Fechtens,

Ich freue mich darauf, Sie in Lüttich, der "Ardent City", begrüßen zu dürfen.

An einem Monat der Europameisterschaft organisieren wir am Sonntag einen Mannschaftswettbewerb der Europapokalveteranen. Sie trifft auf Nationalmannschaften, Vereinsmannschaften oder Freundeskreise. Die Regeln sind die gleichen wie bei der Europameisterschaft: 2 V1 und 1 V2. Bei Männern und Frauen. Wenn Sie kein Team bilden können, ist die "Open du Sabre Noir" genau das Richtige für Sie! Die Formel ist bis auf die Zusammensetzung der Mannschaften, in denen alles erlaubt ist, dieselbe.

Europapokalveteranen: eine Runde Gruppenphase und Beseitigungstabelle. Die Teamwertung für die Zusammensetzung der Gruppen basiert auf den Ergebnissen von Alkmaar (von 1 bis 20), dann der Summe der drei besten Ergebnisse, die die Schützen am Vortag erzielt haben. 100 Punkte für Fechter, die am Samstag nicht teilgenommen haben.

Sabre Noirs Open: eine Runde Gruppenphase, dann Beseitigung. Rangliste der Mannschaften basierend auf den Ergebnissen des Tages davor ... Eine Dame, die einem Mann gegenübersteht, erhält 2 Punkte Vorsprung. Pro Altersgruppe erhält der älteste Veteran einen Punkt.

Die Museen von Lüttich sind sonntags kostenlos. So können Sie zum Beispiel das Curtius Museum, die Aquarium University oder den Bahnhof Calatrava besuchen ... Das Zentrum von Lüttich heißt "Le Carré" ... Nur Cafés und Restaurants ... Zögern Sie nicht!

A bientôt :-)

Dear fencing friend,

I look forward to welcoming you to Liège, the "Ardent City".

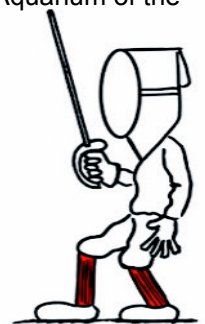
One month before of the European Championships, we will organize a team competition on Sunday, the European Veterans Cup. A competition for national teams, club teams or teams of friends. The rules are the same as at the European Championships: 2 V1 and 1 V2. In men and women. If you can't form a team, the "Open du Sabre Noir" is for you! The formula is the same except for the composition of teams : everything is allowed.

European Cup Veterans: a round of pool then direct elimination. The team ranking for the composition of the pools is based on the results of Alkmaar (from 1 to 20), then the sum of the three best results obtained the day before. 100 points for fencers who did not participate on Saturday.

Open of the Sabre Noir: a round of pool then direct elimination. Ranking of the teams based on the previous day's results ... A lady who faces a man gets 2 points ahead. One point is awarded per age group to the most senior veteran.

The museums of Liege are free this sunday. So you can visit for example the Curtius Museum, the Aquarium of the University or Calatrava station (picture on first page)... The center of Liège is called "Le Carré" ... Only cafes and restaurants ... Do not hesitate!

A bientôt :-)



Suggested hotels

Van Der Valk Congrès Esplanade de l'Europe 2B, Liège, 4020, Belgique <https://www.congreshotelliege.be/>

Ibis Liège Opera 41 Place De La Republique Francaise, Liège, 4000, Belgique
<https://www.hotelsone.com/liege-hotels-be/ibis-liege-centre-opera>

Penta hotel 100, Boulevard de la Sauvenière, Liège, 4000, Belgique <https://www.pentahotels.com/>

Ramada plaza Quai Saint-Leonard, 36, Liège, 4000, Belgique
<https://www.guestreservations.com/ramada-plaza-liege-city-center/>

Campanile hotel Rue Jean Baptiste Juppín 17/18, Liège, 4000, Belgique
<https://www.reservations.com/hotel/campanile-hotel-liege-liege-be>

Hotel de la Couronne Place Des Guillemins 11, Liège, 4000, Belgique
<https://www.guestreservations.com/hotel-husa-de-la-couronne/booking>



Application form

Send to eurovet@lesabrenoir.com

Country :

Name :

Firstname :

Date of birth :

Club :

National licence N° :

Application for (make a cross) :

Eurovet (individual)

Coupe d'Europe (team)

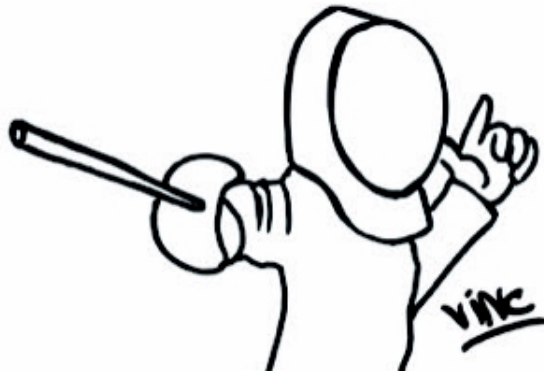
Challenge Sabre Noir(team)

Total amount :

Payment on BE65 7512 0659 6296, BIC AXABBE22

Communication : Eurovet ind or Eurovet team + your name

Before Mar 15th, 2020



Need a shuttle from airport (CRL or BXL) to hôtel ?
30€ (Return) : send mail to atostransport@gmail.com

